Le double standard appliquÃ© Ã IsraÃ«l et la Palestine nous plonge dans lâ??obscuritÃ© morale

Description

Biden et Zelenskiy soutiennent une guerre quâ??ils disent Â« non provoquÃ©e Â», mais une population sans dÃ©fense paiera pour la dÃ©sinformation des mÃ©dias.

Par Moustafa Bayoumi, le 11 octobre 2023



Moustafa Bayoumi (NAFSA)

Jâ??ai toujours peur de regarder les reportages amÃ©ricains sur les guerres, et celle-ci ne fait pas exception. AprÃ¨s les attaques meurtriÃ¨res du Hamas en IsraÃ«l et le bombardement infernal de Gaza par IsraÃ«l, je me suis connectÃ© sur *MSNBC*. Peu de temps aprÃ¨s, jâ??ai entendu lâ??un de leurs journalistes parler de Â« lâ??histoire violente entre ces deux nations Â» â?? comme si la Palestine Ã©tait une nation â?? et jâ??ai dÃ» Ã©teindre la tÃ©lÃ©vision pour faire une pause. La Palestine nâ??est pas une nation. Justement.

Les Palestiniens et Palestiniennes de Gaza, de Cisjordanie et dâ??IsraÃ«l vivent tous et toutes sous divers rÃ©gimes de discrimination et dâ??oppression organisÃ©es, qui rendent la vie quasi invivable. Si les mÃ©dias amÃ©ricains ne peuvent mÃªme pas prÃ©senter le problÃ¨me correctement, Ã quoi sert-il de lâ??Ã©voquer ?

Ce nâ??est pas seulement de la paresse. Le reflexe dâ??identification Ã IsraÃ«l, quâ??il sâ??agisse de professionnel.le.s des mÃ©dias ou dâ??hommes et de femmes politiques aux USA, continue dâ??obscurcir tout tableau plus reprÃ©sentatif de ce qui se passe entre IsraÃ«l et le peuple palestinien.

Le 7 octobre, la porte-parole du Conseil de sÃ©curitÃ© nationale, Adrienne Watson, a dÃ©clarÃ© que les Ã?tats-Unis Â« condamnent sans Ã©quivoque les attaques non provoquÃ©es des terroristes du Hamas contre des civil.e.s israÃ©lien.ne.s Â». Chacun.e dâ??entre nous doit se lever et dÃ©noncer le meurtre de chaque civil.e, israÃ©lien.ne, palestinien.ne ou autre. Mais lâ??utilisation par Watson du mot Â« non provoquÃ© Â» ne peut que faire Å?uvre dÃ©lÃ©tÃ¨re.

Quâ??est-ce exactement une provocation ? Il ne sâ??agit apparemment pas du grand nombre de colons, plus de 800 selon une source mÃ©diatique, qui ont pris dâ??assaut la mosquÃ©e al-Aqsa le 5 octobre. Ni, semble-t-il, des 248 Palestinien.ne.s tuÃ©.e.s par les forces israÃ©liennes ou par les colons entre le 1er janvier et le 4 octobre de cette annÃ©e. Le dÃ©ni des droits humains et des aspirations nationales du peuple palestinien depuis des dÃ©cennies ne serait pas non plus une provocation ?

On peut, et on doit en effet, considÃ©rer de telles actions comme des provocations sans toutefois cautionner de nouvelles violences meurtriÃ¨res contre les civil.e.s. Mais regardez uniquement les informations amÃ©ricaines et vous penserez probablement que seul.e.s les Palestiniens agissent â?? alors quâ??IsraÃ«l ne fait que rÃ©agir. On pourrait mÃªme en dÃ©duire que câ??est le peuple palestinien qui colonise la terre dâ??IsraÃ«l, rien de moins. Vous penserez sans doutes aussi quâ??IsraÃ«l, qui exerce un contrÃ´le absolu sur la vie de 5 millions de Palestinien.ne.s, hommes et femmes, en Cisjordanie et Ã Gaza, tout en leur refusant le droit de voter aux Ã©lections israÃ©liennes, est une dÃ©mocratie.

Pour Ãªtre considÃ©rÃ© comme un Ãªtre politique, il faut au minimum Ãªtre considÃ©rÃ© comme un Ãªtre humain. Quâ??est-ce quâ??un humain ? Â« Jâ??ai ordonnÃ© un siÃ¨ge complet de la bande de Gaza. Il nâ??y aura pas dâ??Ã©lectricitÃ©, pas de nourriture, pas de carburant, tout est stoppÃ©. Nous combattons des animaux humains et nous agissons en consÃ©quence Â», a dÃ©clarÃ© le ministre israÃ©lien de la DÃ©fense Yoav Gallant. Des animaux humains ? Comment un tel langage et une politique annoncÃ©e de punition collective contre tous.tes les habitant.e.s de Gaza peuvent-ils Ãªtre considÃ©rÃ©s par les partisan.e.s dâ??IsraÃ«l aux Ã?tats-Unis ou ailleurs comme dÃ©fendables ? Soyons clairs : le langage de Gallant nâ??est pas une rhÃ©torique de dissuasion. Câ??est le langage du gÃ©nocide.

Il y a lâ??hypocrisie persistante de la guerre en Ukraine. De nombreuses personnes dans le monde soutiennent la rÃ©sistance de lâ??Ukraine Ã lâ??occupation Ã©trangÃ¨re (Ã juste titre) mais refusent allÃ¨grement au peuple palestinien toute voie de rÃ©sistance Ã lâ??occupation quâ??il subit. MÃªme les mÃ©thodes de rÃ©sistance non violentes comme les campagnes de boycott, de dÃ©sinvestissement et de sanctions sont vilipendÃ©es voire criminalisÃ©es. Pourquoi ce double standard ? Sans surprise, on voit de telles prises de position jusquâ??au sommet des Ã©tats. Le prÃ©sident Ukrainien, Volodymyr Zelensky , a exprimÃ© Ã deux reprises son soutien unilatÃ©ral Ã IsraÃ«l ces derniers jours, affirmant que Â« le droit dâ??IsraÃ«l Ã lâ??autodÃ©fense est incontestable Â». En dirait-il autant de la Russie sur son territoire ? Bien sÃ»r que non. Zelenskiy devrait comprendre Ã quel point sa terre envahie et occupÃ©e ressemble davantage Ã la situation du peuple de la Palestine quâ??Ã celle des israÃ©lien.ne.s. De tels obscurcissements sont endÃ©miques.

Il en va de mÃªme pour les doubles standards. Nous entendrons certainement, et pour cause, beaucoup parler aux Ã?tats-Unis des israÃ©lo-amÃ©ricain.e.s tuÃ©.e.s ou enlevÃ©.e.s par le Hamas, mais ces mÃªmes voix sâ??Ã©lÃ¨veront-elles avec la mÃªme force lorsquâ??il sâ??agit de palestino-amÃ©ricains et amÃ©ricaines menacÃ©.e.s et tuÃ©.e.s Ã Gaza ? Ont-ils.elles exigÃ© des rÃ©ponses lorsque lâ??armÃ©e israÃ©lienne a abattu la journaliste palestino-amÃ©ricaine Shireen Abu Akleh en mai 2022 ?

On ne doit certes pas sâ??Ã©tonner de ce double standard, compte tenu de la maniÃ¨re dont le sort du peuple palestinien a Ã©tÃ© discutÃ© dans le passÃ©, mais cela ne saurait effacer sa noirceur morale. Câ??est particuliÃ¨rement dangereux de tourner la sourde oreille en ce moment, alors quâ??un gouvernement â?? â??â??celui dâ??IsraÃ«l â?? est sur le point de recourir Ã une violence sans prÃ©cÃ©dent contre une population en grande partie sans dÃ©fense et parquÃ©e, en partie pour couvrir ses propres erreurs fatales (celles dâ??IsraÃ«l) et son embarras.

Ce double standard sâ??opÃ¨re aussi â?? câ??est un de ses procÃ©dÃ©s de base â?? en Ã©tablissant une fausse Ã©quivalence, laquelle sert Ã dissimuler lâ??asymÃ©trie massive du pouvoir

entre lâ??Ã?tat dâ??IsraÃ«l et les enclaves de population dispersÃ©s qui constitue le peuple palestinien. Il nâ??y a pas ici dâ??Ã©galitÃ©. Lâ??un domine, lâ??autre est dominÃ©. Lâ??un colonise. Lâ??autre est colonisÃ©.

Au moins depuis les accords dâ??Oslo de 1993, on nous a fait miroiter diverses promesses selon lesquelles cette injustice se rÃ©soudrait par des rÃ¨glements nÃ©gociÃ©s, et quâ??aprÃ¨s des gÃ©nÃ©rations Ã qui on a demandÃ© dâ??Ã©normes sacrifices humains, le peuple palestinien pourrait enfin rÃ©aliser ses aspirations nationales. Il Ã©tait dÃ©jÃ clair pour beaucoup dâ??entre nous que cela est devenu depuis longtemps une illusion nÃ©cessaire entretenue par les puissant.e.s. Aujourdâ??hui, une paix nÃ©gociÃ©e semble plus lointaine que jamais.

Cela mâ??attriste et mâ??effraie Ã la fois. Nous entrons trÃ¨s probablement dans une nouvelle Ã¨re longue et douloureuse oÃ¹ la lutte armÃ©e dâ??un cÃ´tÃ© et la domination violente de lâ??autre dÃ©pendront toujours plus lâ??une de lâ??autre pour leur survie. Pourtant, ni lâ??une ni lâ??autre ne peut gagner. Le peuple palestinien restera lÃ . Il ne peut Ãªtre Ã©liminÃ©. IsraÃ«l continuera Ã©galement dâ??exister. Lâ??avenir promet encore et partout des effroyables et inutiles effusions de sang. Lâ??attachement dÃ©sespÃ©rÃ© de lâ??Occident Ã des doubles standards dont la faillite morale est inhÃ©rente porte une grande partie de responsabilitÃ©.

Moustafa Bayoumi *est lâ??auteur des livres primÃ©s : How Does It Feel to Be a Problem?, Being Young and Arab in America et This Muslim American Life: Dispatches from the War on Terror. Il est professeur dâ??anglais au Brooklyn College de la City University de New York. Il est commentateur au Guardian US.*

Source: The Guardian

Traduction BM pour lâ??Agence MÃ©dia Palestine

date crÃ©Ã©e
2023/10/16